

Zeitschrift: Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle
Band: 33 (1965)
Heft: 3

Artikel: Ein mutiges öffentliches Wort
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-567952>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Den Wunsch nach mehr Kurzgeschichten hoffen wir durch unseren Wettbewerb, den wir bereits im Januar gestartet haben, bald erfüllen zu können. Zu sagen wäre nur noch, dass für manche Leser hinwiederum die Auseinandersetzungen spannender sind als alle «Geschichten», denn «das Denken bleibt immer noch das grösste und schönste Abenteuer für den Menschen.» —

Die gegensätzlichen Zuschriften sagen zum grossen Teil, was ich auch zu sagen hätte; ich kann mir also Wiederholungen ersparen. Eine recht klug fundierte antichristliche Zuschrift stelle ich auf das Osterheft zurück, um auch eine solche Stimme einmal laut werden zu lassen. Nur noch ein paar Worte zu einem Punkt, der mir am Herzen liegt. Die Würdigung Heinrich Hösslis scheint manchen Lesern in der Raumbeanspruchung «unverantwortlich» gewesen zu sein. Ist das nicht eine undankbare Haltung einem verdienten Manne gegenüber? Der 24. Dezember war sein 100. Todestag und zu unser aller Lebzeiten wird des Mannes wohl nie mehr gedacht werden. Sein Stil mag auf den ersten Anhieb unverdaulich erscheinen, ist sicher zeitbedingt, aber sind das nicht manche andere Werke jener Zeit auch, die uns ja eben nicht ohne weiteres zugänglich sind?! Sicher ist Hösslis siebenhundertseitiges Werk nicht damit zu vergleichen. Er beklagt ja selbst immer und immer wieder sein Unvermögen, seine Aussage so zu gestalten, dass sie die Herzen und Hirne zu revolutionieren vermöchte! Aber es sei mir erlaubt, hier auch ein angriffiges und hartes Wort auszusprechen: wer hinter diesem «unverdaulichen» Stil, dessen aufmerksame Lektüre etwa zwei Stunden beanspruchen würde, nicht die Flamme eines erschütterten und tapferen Herzens in auswegloser Zeit brennen fühlt, wird auch in anderen Niederschriften vergangener Jahrhunderte über andere Themen die Schale nicht vom wesentlichen Kern zu trennen vermögen! — Für den Redaktor des deutschsprachigen Teiles gab es als Schweizer in der Schweiz hier nichts anderes als eine selbstverständliche Verpflichtung. Hösslis Ausführungen hätten doch wohl nur noch historischen Wert? Man lese im Gegensatz z. B. nur einmal Publikumsstimmen von heute und Ergüsse der sogenannten massgeblichen «Wissenschaft» — und man wird zugeben müssen, dass der kleine mutige Mann aus Glarus seiner Zeit — und auch der heutigen! — weit voraus war! C'est ça. — Nüt für unguet — und allen herzlichen Dank für ihre Beiträge!

Rolf.

Ein mutiges öffentliches Wort

«Hätten Sie da keine Bedenken?»

«Uns beschäftigt folgendes Problem über die Massen: Ich erwarte auf das Frühjahr unser erstes Kindlein — mit grosser Freude. Natürlich kommt damit auch die Frage nach der Patenschaft. Eine Gotte haben wir bereits. Aber der Götti bereitet uns Sorgen. Mein Mann hat keine Geschwister, ich nur einen Bruder, so dass es eigentlich auf der Hand liegen würde, diesen als Paten anzufragen. Ich weiss auch, dass er sich das sehr wünschen würde. Aber — es ist mir dabei nicht so ganz gemütlich, denn mein Bruder ist einer jener Männer, die keine Beziehung zu den Frauen haben können, weil sie anders veranlagt sind. Er ist sonst ein goldiger Mensch, und wir haben ein gutes Verhältnis als Bruder und Schwester. Aber ob er gerade als Götti passt? Besonders, wenn unser Kind ein Knabe sein sollte? Sagen Sie, hätten Sie an meiner Stelle nicht auch Bedenken?»

Eigentlich nicht. Es dünkt uns, ein Pate müsse vor allem eine Eigenschaft besitzen: ein anständiger Mensch sein, zu dessen Persönlichkeit man Vertrauen haben kann.

Und ein solcher scheint nun Ihr Bruder durchaus zu sein, schreiben Sie uns doch selber, er sei ein «goldiger Mensch». Was wollen Sie da noch mehr? Wir wissen wohl um die mancherlei Probleme, die ein anders veranlagter Mann für seine Umwelt darstellen kann. Aber da, wo es darum geht, die Grenzlinie zwischen rechten, anständigen und unseriösen, nicht vertrauenswürdigen Menschen zu ziehen, geht es sicher nicht an, diese Grenze der Scheidewand zwischen «normal» und «anders» veranlagten Menschen gleichzusetzen. Was haben Anständigkeit und guter Charakter schon damit zu schaffen? Senkrechte, feine Leute gibt es auf beiden «Seiten», und es scheint uns ebenso dumm wie grausam, anders veranlagte Menschen lediglich um ihrer Veranlagung willen aus den normalen menschlichen Beziehungen ausschliessen zu wollen. Stehen Sie doch auch in dieser Sache zu Ihrem Bruder! Wenn Sie später das Gefühl haben sollten, die Beziehung Pate-Patenkind entwickle sich auf dem Hintergrund seiner besonderen Anlage doch nicht besonders günstig, so haben Sie es als Mutter ja durchaus in der Hand, diese Beziehung etwas aufzulockern. «Schweizer Illustrierte», 14. Dez. 1964

Ein erfreulicher öffentlicher Hinweis

auf einen leider vergessenen Film

«. . . 1961 kam der Film «The Victim» heraus, welche die an und für sich filmisch recht konventionell erzählte, allein aber durch ihre Thematik kühne und ein brennendes englisches Problem aufgreifende Story eines prominenten homosexuellen Rechtsanwalts, der in eine Skandalaffäre verwickelt wird und seine Laufbahn scheitern sieht, zur Grundlage hatte.

Dirk Bogarde spielte den Anwalt. Die Rolle war voll arger Fussangeln. Da war Gefahr, sie süsslich darzustellen oder falsch moralisierend oder verlogen-prüde oder schlüpf- rig oder einfach gemein. Dirk Bogard meisterte sie mit dem vollendeten künstlerischen Takt des Gentlemaus: Der Homosexuelle in seiner individuell-psychologischen und sozialen Tragik wurde kein Monstrum noch ein pathologischer «Fall», sondern unser Mitmensch und Mitbürger. Die homoerotische Bindung erschien als das, was durchaus den Namen Liebe verdienen kann. In einer Dekoration von viktorianischer Behaglichkeit mit poliertem Silber, Kaminen und Kerzenlicht am Tische bewegte sich ein Herr, der das Pech hatte, einen Jüngling anziehender zu finden als ein Mädchen, der aber darum niemals aufhörte, ein Herr zu sein: Gentleman mit kleinen Fehlern. Sie sollten nicht so schwer wiegen, wie eine in England barbarische Gesetzgebung und über die Welt hin verbreitete Konvention es will. Dirk Bogarde leistete ein Stück sozialpsychologischer Aufklärungsarbeit und gab zugleich eine prächtige künstlerische Leistung.» (Sperrungen von uns).

Diese Würdigung von Jean Améry im «St. Galler Tagblatt» vom 14. Februar 1965 ist umso verdienstvoller in dieser öffentlichen bürgerlichen Zeitung als ja der mutige Film damals in der Schweiz beinahe unbeachtet nach wenigen Tagen in der Versenkung verschwand. Aber auch der vorhergehende Passus aus der «Schweizer Illustrierten», die von Hunderttausenden gelesen wird, zeigt, dass sich heute in der öffentlichen Presse doch da und dort eine erfreuliche Wandlung anbahnt.